

DRINK



13de
JAARGANG
No. 1949

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG
9 JUNI
1954



GENEEFS OVERLEG BLIJFT IN IMPASSE

SURINAAMSE STATENDELEGATIE PLEIT VOOR EENHEID EN SAMENGAAN DER SURINAMERS EN BROEDERSCHAP MET ANTILLEN

(VAN ONZE CORRESPONDENT)

Voor de Surinaamse Kolonie op ons eiland betekende het bezoek van de Delegation uit de Surinaamse Staten een evenement, dat bleek uit de grote belangstelling welke er gisteravond bestond voor de contactavond die in het Verenigingsgebouw werd gehouden.

Toen om vijf voor half negen Voorzitter Dr. W. de la Fuente de bijeenkomst opende was de zaal vrijwel tot op de laatste plaats bezet.

Een daverend applaus verwelkomde de Statenleden. Allereerst nam de Voorzitter van de Delegation, de Heer P. Kolader het woord. Het werd geen officiële redevoering, eerder een gezellig babbeltje

van hart tot hart waarin spreker allerlei wetenswaardigheden vertelde over de nieuwe ontwikkeling in Suriname.

De Heer Kolader zeide onder meer dat het initiatief tot het maken van deze reis zeer gelukkig is geweest. Ofschoon de reis nog pas half verstreken is, begint men er nu reeds de vruchten van te plukken. Wel heeft men nog niet voldoende afzetgebied gevonden voor alle exportproducten van Suriname, maar het gaat toch de goede kant uit. Heel belangrijk is de reis ook voor de Statenleden, omdat men de kans krijgt de blik te vernieuwen.

Het doet spreker genoegen te zien dat het de Surinamers buiten eigen land goed gaat. Overal constateert hij een verlangen terug te keren naar eigen land, maar hier wil spreker toch een waarschuwend woord laten horen. De Commissie voor de Landelijke Opbouw van Suriname doet belangrijk werk, maar het is toch nog niet zo ver, dat men kan garanderen dat iedere Surinamer die terugkeert, ook maar direct een passende werkkring vindt. Voor een massale terugkeer is de tijd nog niet gekomen. Wie toch terug wil ga vooral niet luk-raak, maar overtuig zich eerst ervan, dat er een plaats voor hem of haar is.

Het onderwijs geniet de bijzondere aandacht van de Surinaamse Overheid. Weliswaar kan men over het algemeen nog niet bogen op Schoolopleiding, maar het onderwijs is toch nog altijd zodanig, dat Suriname voor tal van beroepen kan opleiden en vrijwel geheel in eigen behoefte aan artsen kan voorzien.

Blijf de ontwikkeling van Uw land volgen, en aldus besloot spr. zijn boeiende inleiding: beschouw het als een persoonlijke plicht, waar U kunt mee te helpen bouwen aan de toekomst van ons aller Suriname.

De volgende spreker, de Heer Mungam, lid van de Verenigde Hindostaanse Partij, bleek een geestig spreker te zijn, die al spoedig de lachers op zijn hand had.

Toch heeft hij een ernstige boodschap, en wel dat er een sterke stroming in Suriname bestaat om samen te werken ongeacht van welke afkomst men is. Door mensen als Pengel, die spreker een „verlosser“ noemt, en Rens, een „verdesen“ is men nader tot elkaar gekomen en voelt eenieder zich voor alles Surinamer. Spreker zelf, bijvoorbeeld is Hindoeïstan en ofschoon hij graag een bezoek aan India zou willen brengen, evengoed als aan andere interessante landen in de wereld, is hij toch allereerst en vooral een Surinamer, die graag zijn bescheiden krachten wil inzetten om te helpen het lot van de kleine man te verbeteren en Suriname tot bloei te brengen.

De Heer Rens bevestigde hetgeen de vorige spreker heeft gezegd: Suriname kent geen rassentegenstellingen. De berichten die in de Surinaamse pers verschijnen over moeilijkheden, kan spreker lang niet altijd onderschrijven. Wat die meestal Regerings-vijandige pers betreft, wil spreker een vergelijk maken met het oliebedrijf dat hij eerder op de dag mocht bezoeken: goede olie ontsnapt niet; het zijn slechts de waardeloze gassen die over zee door de wind worden weggevoerd.

Wat de nieuwbouw betreft: het nieuwe postkantoor wordt vele malen groter dan het oude en zal op 1 September in gebruik worden gesteld. Verder is er voor de bouw van een technische school

f 600.000 uitgetrokken en ook zal de A.M.S. vergroot worden, waarmee een bedrag van f 300.000 zal zijn gemoeid.

De circulatiebank wordt genationaliseerd en de Volksredietbank legt zich toe op steun aan kleine bedrijven.

Na de pauze bestond er gelegenheid om vragen te stellen, een gelegenheid, waarvan een druk en danbaar gebruik gemaakt werd. Op desbetreffende vragen antwoordde de Heer Kolader, dat zo lang er niet een positieve regeling komt voor het landsburger-schap, voor de Surinaamse Lands-regering, allen die afkomstig zijn uit een der drie Rijkdelen, beschouwd worden als Nederlanders.

Mede in verband met depositokwesties zal deze gehele materie echter definitief geregeld dienen te worden.

Na vele vragen beantwoord te hebben, sluit Voorzitter Dr. de la Fuente dan de vergadering, waarna alle aanwezigen met een uit volle borst gezongen Surinaams volkslied deze uiterst vruchtbare avond besluiten.

De Surinaamse Delegation reist hedenmorgen door naar Jamaica, waar de Surinaamse Landsminister Ensberg zich bij de Delegation zal voegen. De Heer Ensberg gaat naar Jamaica op uitnodiging van de Jamaicaanse Regering ter bij-



DE DIONNE VIJFLING is hier verenigd in de ontvangkamer van de Convent van het Gezegend Sacrament in Quebec, Canada. Het betekent een afscheid. Marie Dionne heeft besloten het kloosterkleed aan te trekken. Zij draagt hier het witte kleed der novices en zal voortaan de naam dragen Marie Rachel van de Rooms Katholieke Orde der Dienaressen van het Gezegend Sacrament. De vijfing is pas twintig jaar oud geworden. Als ze over twee jaar haar belofte aflegt, zal ze afstand doen van haar aandeel in 't Trustfonds, dat voor de kinderen werd opgezet uit de reclameinkomsten en dat thans een miljoen dollar bedraagt. De andere meisjes zijn van links naar rechts: Emilie, Annette, Yvonne en Cecile.

BRUIDSPAAR VAN DE DAG

Populair is het jeugdig echtpaar, dat vandaag in het huwelijk trad... Toen de schattige meid Judith Alice Raven en de Heer Hans W. Trinler vanmorgen in

woning van 'n tentoonstelling over volkswoningbouw. Om 't programma staan nu nog bezoeken aan de Dominicaanse Republiek, Venezuela en Puerto Rico. Eerder werden al bezoekt Trinidad, Goudeloupe en Curacao.

de Prot. Kerk in de echt werden verbonden, hadden zeer vele familieleden en vrienden een plaatsje gevonden in het kerkgebouw.

Later werd er in Hotel Scala receptie gehouden en ook daar weer stroomden vrienden en vriendinnen binnen en kwamen bruidspaar en ouders handen te kort om de vele gelukwensen en geschenken in ontvangst te nemen.

Bij de vele wensen voegen wij gaarne de onze. Heel veel geluk.

SURINAAMSE DELEGATIELEDEN HADDEN DRUKKE DAG

De Surinaamse delegatielieden hadden gisteren een drukke dag. In de ochtenduren werd de koffiebranderij van de Heer Jules Nieuw bezocht, alsmede de tegelfabriek van de firma Ortiz. Later ging het gezelschap naar de werkplaatsen van de Heer Valen en van Openbare Werken.

Bij de ontvangst ten bestuurskantore waren behalve leden van het Bestuurscollege ook de secretaris van de Kamer van Koophandel, de voorzitter van de Vereniging van Handelaren en de voorzitter van de Cowa commissies aanwezig.

Er werd uitvoerig over verschillende mogelijkheden gesproken en vermoedelijk zal men van Suriname uit na dit oriëntatiebezoek een tweede, kleine missie zenden, bestaande uit drie personen uit het handels- en bedrijfsleven.

De commissie kreeg de indruk dat handel tussen Suriname en de Antillen zeer wel mogelijk zal zijn, al moeten er verschillende problemen, waaronder vooral de scheepvaart - verbinding, moeten worden opgelost.

Gistermiddag bezochten de delegaties de Lago.

Hedenmorgen hadden de leden vrijaf voor inkopen doen en het bezoeken van particulieren. Om half twaalf vertrok het gezelschap per KLM naar Jamaica.

DE N.E.N. IN 1953

Van de Gevolmachtigd Generaal Agent van de Verzekeringbank de Nieuwe Eerste Ned. N.V. de firma Mario S. Arends N.V. ontvingen wij een exemplaar van het keurig verzorgde jaarverslag van de NEN over 1953.

Het bedrijf der NEN heeft zich ook in het jaar 1953 gunstig ontwikkeld, aldus de hoofddirectie in haar verslag. Het premie inkomen is wederom aanmerkelijk toegenomen, het schadeverloop was over het geheel genomen bevredigend te noemen. Het brutopremie inkomen nam, vergeleken bij 1952 met f. 2.118.355,- toe en bereikte daarmee een hoogte van f. 22.706.022,-.

De premie reserve bedroeg eind van 1953 f. 5.294.647,- terwijl de schade reserve een hoogte bereikte van f. 8.910.953,-. In de zeer werkelijke autotekening is het overschot van de rekening te gering dan dat daaruit ernstige tegengagen zouden kunnen worden opgevangen; het premie niveau is hier nog steeds niet voldoende aangepast aan het van jaar tot

GENEVE - Rusland verzoekt gisteren, bij monde van minister Molotov, dat de conferentie te Geneve onmiddellijk besprekingen zal openen over een politieke regeling in Indo China. Dit zou moeten gebeuren zonder te wachten op een staken van de strijd. Naar verwacht wordt zal dit voorstel een crisis inleiden in de verdere onderhandelingen, daar Frankrijk sedert het begin van de besprekingen in Geneve steeds vastgehouden heeft aan een „staakt het vuren“ alvorens de politieke vraagstukken zouden worden besproken.

De Russische voorstellen betroffen prioriteit aan de kwesties betreffende de soevereiniteit der drie Indo Chinese staten en het houden van vrije verkiezingen aldaar.

Voordat Molotov sprak, had Bidault gezegd dat enige voorredingen zijn gemaakt op deze vredesconferentie betreffende Indo China en „dat het behaalde resultaat de weg toont naar toekomstige overeenstemming“.

In een rede, die duidelijk bedoeld was voor de openbare mening in Frankrijk, waar de regering Laniel voor haar leven vecht, legde Bidault bijzonder de nadruk op wat hij noemde „zijn pogingen ter verzoening“.

De bijeenkomst van gisteren, de eerste openbare zitting in drie weken, werd gehouden op verzoek van Molotov. Zijn verlangen om geheimhouding achterwege te laten werd aldus geïnterpreteerd, dat hij de aandacht van de wereld op zich wilde vestigen.

ARUBANEN (TIJDELIJK) DE BAAS . . .

Bij de begroting van de Surinaamse Delegation uit Suriname, Maandagmorgen, waren op uitnodiging, zowel de Voorzitter der Staten, als de Voorzitter van de Regeringsraad aanwezig . . . dit keer (tijdelijk) beiden Arubanen.

Nu de Voorzitter en Vice-Voorzitter der Staten in het buitenland zijn, volgt de oudste in jaren en dat is de Heer Henny Eman . . .

De Heer F. Eman, is tijdelijk, Voorzitter van de Regeringsraad, zodat Aruba dezer dagen, maar helaas al te tijdelijk, de „baas“ is.

Als straks alles weer „normaal“ is, wordt Aruba weer als steeds nummer twee en kan de „rest“, met een beetje goede wil, weer koeleneren . . .

De meeste Delegatielieden ter RTC worden hier omstreeks de 12e van deze maand terugverwachtd.

Het is mogelijk, dat de Heer Y-rausquin, in verband met de schorsingskwestie enige tijd in Nederland zal blijven. De Lands-regering zal vermoedelijk deze kwestie direct na terugkeer behandelen.

jaar in zwaarte toenemende risico. Een verdere aanpassing acht de directie onontbeerlijk.

De ontwikkeling van de reserves geeft wel duidelijk aan, dat de directie hier speciale aandacht aan schenkt en daardoor de Maatschappij positie stevig maakt.

Eind 1952 was de extra reserve f. 3.000.000,- eind 1953 was dit bedrag f. 3.500.000,-.

De reserves voor het beleggingsrisico bedroeg per eind 1952 f. 1.700.000,- aan het eind van 1953 was dit f. 2.050.000,-. Na de hiervoor genoemde reserves beschikte de Maatschappij op 31 December 1953 boven haar actuele en andere, uiterst veilig berekende, technische reserves ten bedrage van f. 14.205.600,-, nog over Kapitaal f. 1.000.000,-, extra reserves f. 3.500.000,- en te van f. 8.910.953,-. In de zeer werkelijke autotekening is het overschot van de rekening te gering dan dat daaruit ernstige tegengagen zouden kunnen worden opgevangen; het premie niveau is hier nog steeds niet voldoende aangepast aan het van jaar tot

TUKKERS SPORTKRONIEK

Sport in de Buitendistricten

Gedurende de Pinksterdagen vonden op enige sportvelden in de buitendistricten sportwedstrijden plaats. Zo werden op de sportvelden van Jong' Aruba te Noord, Estrella te Santa Cruz en het La Fama-terrein te Savoneta voetbalwedstrijden gespeeld. Waar thans de voetbalcompetitie weer voor de deur staat zullen de bewoners van de buitendistricten weer van het mooie voetbalspel kunnen genieten. Het is verheugend in de Officiële Medelingen van de Aruba Voetbalbond te lezen dat de buitendistricten in het competitieprogramma niet vergeten zijn en zo zullen wederom wedstrijden plaats vinden op het La Fama-terrein, het R.C.S.-terrein, het Estrella-terrein, het Jong Aruba-terrein, het R.C.N.-terrein en het San Nicolas Jrs. terrein. Te Oranjestad zullen de wedstrijden gehouden worden in het Wilhelminastadion, het R.C.A. sportcentrum en op het Aruba Jrs. terrein.

Hier volgen nog enige wedstrijduitslagen van wedstrijden welke in de buitendistricten gespeeld werden.

ESTRELLA WON VAN LA ESPERANZA

De op het Estrellaterrein te Santa Cruz gespeelde wedstrijd tussen de A-klasser Estrella en het elftal van de Overgangsklasse La Esperanza is in een 5-0 overwinning voor Estrella geëindigd.

JONG ARUBA KRAAKTE REPUBLIEK

De A-klasser Jong Aruba bond op haar terrein te Noord de strijd aan tegen de Overgangsklasser van Warawara het elftal van de vereniging Republiek. De mannen van Republiek moesten het klas-

severschil aan de lijve ondervinden en de Jong Arubanen wonnen met 8-1.

LA FAMA SPEELDE GELIJK TEGEN ATOMIC

De wedstrijd welke op het La Fama-terrein te Savoneta plaats vond tussen een elftal van Atomic en La Fama werd na een aantrekkelijke en sportieve strijd geëindigd in een gelijkspel 2-2.

JONG ARUBA WON VAN HET DOUANEELFTAL

De in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Jong Aruba en de Douane werd een 4-1 overwinning voor de mannen van Noord. Met de rust hadden de mannen van Jong Aruba een 1-0 voorsprong genomen.

OPENING VAN DE VOETBALCOMPETITIE DONDERDAGAVOND IN WILHELMINASTADION

Morgen, Donderdagavond zal de voetbalcompetitie van de Aruba Voetbalbond een aanvang nemen. Het elftal van Bubali zal om 8.15 uur n.m. de strijd aanbinden tegen Dakota. Deze eerste wedstrijd van de A-Klasse zal zeker de moeite waard zijn te gaan zien.

Het verdere programma van de A.V.B. is als volgt:

Wilhelminastadion

4.30 uur n.m. R.C.A. II vs. Bubali (A-Klasse).

8 uur n.m. La Fama vs. Jong Aruba (A-Klasse).

Aruba Jrs. terrein

4.30 uur n.m. Dos Caminos vs. Republiek (Overgangsklasse).

Your Whiskey at
its best with

V.B.C.

SPARKLING WATER

"MARTINI" vermouthe — The heart of a Martini cocktail —

Wimco

Franco vaart heftig uit OPPOSITIE TEGEN HET REGIEM IN SPANJE IS GROEIEND

Tijd nog niet rijp voor christen-democratie

Na zijn twee erepromoties in de stad Salamanca, heeft het Spaanse staats- en regeringshoofd enkele bezoeken gebracht in de gelijknamige provincie, onder andere aan het gloednieuwe dorp, dat de hem verheerlijkende naam heeft gekregen van Agueda del Caudillo. Her en der verspreid over het wijde Spaanse land — over de ruige „pie de toro" (stierenhuid) van het Vaderland, zoals het thans veelal pleegt te heten — zijn in de loop der laatste jaren reeds enkele tientallen meer van deze nederzettingen verzezen, scheppingen van het inderdaad groots opgezette plan tot „inwendige kolonisatie" waardoor geleidelijk aan, dank zij irrigatie, herbobossing, enz., uitgestrekte, tot dusver woeste en verlate gebieden voor vruchtbare bodemcultuur en bewoning ontsloten worden. Agueda del Caudillo begint zijn leven met ongeveer vierhonderd inwoners.

De Falange een vernis?

Bij de gebruikelijke ceremonie van de huissleutel overhandiging aan de kolonisten-gezinshoofden, heeft Franco in dit Agueda een toespraak gehouden, waarin hij onder meer het volgende verkondigde: „Alles, wat er in Spanje aan groots wordt gewerkt, is niet het kind van het toeval, van het liberaal systeem, van het stem uitbrengen, van de broodtherentieranie, van de klassenstrijd en van de exploitatie van de ene mens door de andere". Een tirade, die de hier gebruikelijke, afschrikwekkende ontleding van het democratisch staatsbestel bevat.

„Al het grootste, zo vervolgde Franco, is de vrucht van de grote natie, van de gedisciplineerde natie, van de natie-met-orde. Wij hebben, dierbare Salmantijnen, anderhalve eeuw verloren, anderhalve eeuw, waarin, terwijl andere landen voortgang maakten, wij onder elkaar vochten, uit kleine hartstochten en eerbiznessen om raads- en parlementszetels".

Verzweigen bleef, dat in die anderhalve eeuw, waarin die andere landen dan hun voortgang maakten — en Spanje dat helemaal niet deed — zij tevens veelal ook hun democratische staatsbestellen tot ontwikkeling brachten, vochten om raads- en parlementszetels en zich daar voordeed, wat verder tot de democratische zeden en vrijheden behoort. Evenwel: wat elders kon en goed was, is niet noodzakelijk maatstaf voor de Spaanse mogelijkheden. De in Spanje in 't verleden ondernomen democratische experimenten zijn inderdaad verre van gelukkig verlopen, een verschijnsel, waarop het huidige regime voor zijn zelfrechtvaardiging niet aflaat te wijzen, zoals zijn propaganda uiteraard ook niet verzuimt alle munt te slaan die het mogelijk is, uit de politieke instabiliteit en sociale onrust,

die de democratie in Frankrijk en Italië begeleiden. Hetgeen allemaal blijkbaar niet wegneemt, dat speciaal in de hogere, meer ontwikkelde lagen van de Spaanse samenleving, het aantal groeiende is van hen, die het ogenblik gekomen achten — reeds kortere of langere tijd gekomen — voor een grotere aanpassing van het Spaanse regime aan de politieke vormen, die overheersen in de Westelijke wereld, waarmede Spanje, vooral sinds zijn opname in de Unesco en de accoorden met de Ver. Staten, weer zoveel nauwer verbonden is geraakt.

Niet alleen lijkt hun aantal toe te nemen, maar zij lijken zich ook drukker te roeren. Van de zijde der Falange plegen zij te worden bestempeld als een groep van „verzuimkenners naar het versleten, rampspoedig verleden" van verdeeldheid; elementen, die, niet in staat zijn zich aan te passen aan het heden". Generaal Franco zelf gewaande in een van zijn redevoeringen te Salamanca met verontwaardiging van „onwaardige elementen der Spaanse natie die in- en uitgaan op de buitenlandse kanselarijen, om er het regime te bezwadderen". Nadat hij op 29 Maart j.l., „Dag der Eenmaking", in een redevoering tot het Jeugdfront der Falange reeds ongewoon heftig uitgevaan was tegen de overblijfselen van de politieke Spaanse fauna, die nooit in onze Beweging zullen geloven of haar zullen kunnen begrijpen; dat de militant half monnik moet zijn en half soldaat — hetgeen wij ook slechts vragen van hen die de geest van de één paren aan de tucht van de ander.

Wij verachten deze onbetekende salon-ceteries, deze groepen van verraderij en buitenlandse agenten; wij kunnen wachten tot zij sterven en begraven worden, en heden van dit allood in de toekomst de luisterrijke horizon van het Vaderland niet meer bezoeden". Het klinkt nogal buitensporig, maar het zal toch wel niet be-

doelen dat alle burgers, die dit aangeduide half-om-half niet in zich voelen, „in politieke" niet horen mee te tellen.

Het dagblad van de Katholieke Actie, „YA", herdacht de Dag der Eenmaking — welke haar beslag kreeg te Salamanca op 29 Maart 1937, het tweede jaar van de burgeroorlog, bij decreet van Generaal Franco. — Het hoofdartikel bevatte onder meer de volgende passage: „Het spreekt vanzelf, dat de eenheid in een arbeid, die wij op weg hebben gezien en nog zien, op geen enkele wijze scheuren kan verdragen in datgene, wat zijn fundamentele zijn. Op het onverlet handhaven van deze fundamentele moeten alle inspanningen zijn gericht, want de eenmaking die zo gelukkigerwijs op het juiste ogenblik geproclameerd werd, is geen vernis dat met een en dezelfde kleur de materialen bedekt zonder ze onder het oppervlak met elkaar te verbinden. Zij is de gemeenschappelijke, sterke stam, die leven geeft aan alle takken en niet belet, dat ieder van die takken in haar eigen richting groeit. De weerspiegeling van dit feit in het nationale leven is niet alleen in tegenspraak met de werkelijke geest der eenmaking, doch naar mate zij duidelijker is, toont zij beter aan dat de eenmaking bereikt is".

Voorzichtig gewikkeld in beeldspraak lijkt in deze passage een enigszins andere opvatting doof te klinken dan die welke vooral de Oude Garde der Falange blijft verkondigen en waaraan minder idealistisch opportunisme waarschijnlijk niet vreemd is: dat namelijk de Falange, als de politieke belichaming van de Nationale Beweging, het enige kader behoort te blijven waar binnen zich evoluties, zo deze nog verder nodig zijn, voltrekken. Men is zelfs geneigd onder het gewraakte vernis juist het Falangisme te verstaan. Bij alle lofprijzing van de Nationale Beweging bevat overigens het artikel van „YA" zelfs geen vermelding van de Falange; zomin als dat het artikel deed, waarmede 't monarchistische „A.B.C." de eenmaking herdacht.

Op de jongste herdenkingsdag van de eenmaking heeft men de huidige secretaris-generaal van de Falange, de Heer Fernandez Cuesta, met José Antonio Primo de Rivera medeoprichter, in de jaren voor de burgeroorlog, van de naar Italiaans en Duits model — sterk fascistisch georiënteerde oer-Falange horen verklaren: „De Caudillo Franco is de enige man in Spanje, waaraan wij — de Falange — kunnen gehoorzamen". Het klonk bijna als een dreiging.

Van zijn kant heeft Franco deze dagen weer eens verklaard, dat de Falange het enige politieke instrument is en de ruggesteun van het Leger. Blijkbaar is dus het ogenblik voor experimenten, onder andere met een op een of andere wijze Spaanse imitatie van de christen-democratie, waarover binnenskamers nogal gedebatteerd wordt, nog niet gekomen. Men blijft nog onder het vernis.

Oppositie in Ecuador behaalt stembus-overwinning

QUITO — In Ecuador zijn gisteren verkiezingen gehouden voor het Huis van Afgevaardigden, dat 71 zetels telt. Volgens de eerste uitslagen heeft de regering onder president Dr. Ibarra in de hoofdstad Quito en in Guayaquil een nederlaag geleden. Te Guayaquil vielen zeven der twaalf zetels toe aan een sterke oppositiepartij onder leiding van de oud-minister van binnenlandse zaken Moreno, die verleden jaar werd verbannen, omdat zijn partij gepoogd zou hebben president Ibarra te vermoorden.

Te Quito zijn tot dusverre 3 socialistische en 2 liberalen gekozen tegen slechts 2 aanhangers van de regering.

Er werd slechts 1 communistische kandidaat gekozen en wel te Ambato.

Joe must, but (Alas) doesn't go

NEW YORK — De „Joe must go" club heeft gisteren te Sauk City in de Amerikaanse staat Wisconsin medegedeeld dat zij niet genoeg handtekeningen heeft gekregen in Wisconsin een volkstemming te forseren over het al dan niet terugroepen van senator McCarthy als vertegenwoordiger van de deze staat in de Amerikaanse Senaat. Men geeft het echter niet op, zo werd aan deze mededeling toegevoegd.

Er zijn in totaal 404.000 handtekeningen nodig.

R.T.C.-Delegatie maakte rondvlucht

DEN HAAG — De RTC-delegaties waren gisteren de gasten van de KLM. Van Schiphol af werd een rondvlucht van ruim een uur gemaakt langs de kust naar het Zuiden, waarna over Antwerpen en Breda de terugtocht werd aanvaard. Vervolgens bood de KLM directie het gezelschap op Schiphol een lunch aan. De directeur van de KLM, de heer van Balluseck en dr. da Costa Gomez voerden aan tafel het woord, waarbij de laatste in het bijzonder de stuwende kracht van wijlen dr. A. Plesman herdacht.

Socialistisch blad in Nederland critiseert optreden van Jonckheer

Blijkens een bericht in Today van hedenmorgen is men in kringen die verwant zijn met de Partij van de Arbeid in Nederland, weinig enthousiast over het optreden van de Heer Jonckheer. Te opvallender is dit, daar enkele jaren geleden door de D.P. op Curacao werd medegedeeld, dat deze partij besloten had, waar dit paste samen te werken met de geestesverwante P.v.d.A.

In Today lezen wij nu: In Het Vrije Volk verscheen een artikel onder titel „Weinig Gelukkig" waarin een vernietigend oordeel wordt uitgesproken over de verhouding tussen de Democratische Partij van de Arbeid in Nederland.

De Democratische Partij, aldus Het Vrije Volk, beschouwt zichzelf en wordt door de buitenwereld beschouwd als een partij die enigszins gelieerd is aan de Partij van de Arbeid in Nederland. Deze verbinding betekent echter weinig, daar de heer E. Jonckheer over zijn verklaring met betrekking tot het Statuut geen enkel beraad met de Partij van de Arbeid heeft gehouden.

Natuurlijk is een beraad van de zijde van de Curaçaose Democraten geen verplichting en zij geheel vrij in het bepalen van hun standpunt, doch juist daarom is het de plicht van de Partij van de Arbeid, dat de interventie van de Curaçaose Democraten inzake het Statuut weinig op prijs wordt gesteld, aldus schreef De Kadet in Het Vrije Volk. Hij wees er verder op, dat Schouten, Eman en Irausquin onoverkomelijke principiële bezwaren tegen het Statuut hebben, doch dat Jonckheer de vreemde houding aannam om met een uiterst kritisch be-

ALLEEN



bevatt GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat **LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT.**

Overal verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.50
f 1.— f 1.35

Geen post in neergeschoten Sabena vliegtuig

BELGRADO. Het Joegoslavische Ministerie van Buitenlandse Zaken heeft ontkend, dat berichten, volgens welke zich twintig zakken voor Joegoslavië bestemde diplomatieke post aan boord van het Belgische Sabena-vliegtuig bevonden, dat Donderdag j.l. boven de Oosterschelde-Joegoslavische grens door een MIG-jager is beschoten, waarheid bevatten.

Ook sprak het Ministerie tegen dat de beschieting boven Joegoslavisch gebied plaats vond. Een ingesteld onderzoek heeft aangetoond, dat dit niet het geval was.

Vietminh aan grens van Rode Delta

HANOI — De Vietminh-divisies, die de vorige maand Dien Bien Phu overvoerden, hebben thans punten bereikt, welke binnen 135 km ten Noord-westen en 72 km ten Zuidwesten van Hanoi in de delta van de Rode Rivier liggen, aldus deelt het Franse opperbevel mede. Sommige colonnes rukken op naar de Zuidelijke deltarand. De Franse luchtmacht bestookte de Vietminh-dorpen om het offensief te belemmeren.

Vluchtelingen uit Guatemala?

NEW YORK — De oud-officier van de Amerikaanse luchtmacht kolonel Aurdia zijn Vrijdag uit Guatemala gevlucht en hebben politiek asyl gevraagd in El Salvador, aldus meldt de „New York Times". Seuhpp nam in 1952 ontslag als waarnemend hoofd van de Amerikaanse luchtmachtcommissie in Guatemala om zich in dat land als boer te vestigen. Hij zond zijn vrouw en twee kinderen maanden geleden naar de Verenigde Staten.

Pains in Back, Nervous, Rheumatic

Wrong foods and drinks, worry, overwork and frequent colds often put a strain on the kidneys and kidney and bladder troubles are the true cause of Excess Acidity, Getting Up Nights, Burning Passages, Loss of Appetite, Nervousness, Headaches, Swollen Ankle, Rheumatism, Puffy Eyelids, and feeling old before your time. Help your kidneys purify your blood with Cystex. The very first dose starts helping your kidneys clean out excess acids and this will quickly make you feel like new. Under the money-back guarantee Cystex must entirely completely or cost nothing. Get Cystex from your chemist today. The Guarantee is yours.

..Cystex

For Nephritis, Rheumatism, Bladder Colds, Pro-

K.N.S.M. Directie zeer optimistisch

„HET GAAT EN BLIJFT BEST"

AMSTERDAM — „Het gaat best dat het programma in 1956 ge- met de K.N.S.M. en het zal best reed zal zijn, juist ongeveer als blijven gaan, ook al worden de de KNSM op 1 October van dat tijden slechter", zo verklaarde gisteren ir W. H. Kruyt, direc- 80 schepen van totaal 280.000 ton draagvermogen vergeleken met m.s. „Adonis" tijdens de officie- 83 schepen van totaal circa 300. le proefvaart op de Noordzee. Hij voegde hieraan toe dit te kun- 000 ton in 1939.

De toekomst zag hij dan ook met vertrouwen tegemoet. De proefvaart en Rotterdam naar IJmuiden geschiedde onder ideale weersomstandigheden en werd door vele personeelsleden en relaties der K.N.S.M. meege- maakt. Met de toevoeging van de circa 3.990 ton metende „A- donis" is de vloot der K.N.S.M. verrijkt met haar 67ste vaartuig van in totaal 240.000 ton draag- vermogen. Voorts zijn er nog ze- ven dezer schepen in aanbouw, die alle namen dragen, ontleend aan de Griekse mythologie. Al deze schepen zijn ontworpen door het eigen bouw bureau der KNSM. Bovendien is er nog een aantal kustvaartuigen in aanbouw als- mede twee schepen van iets gro- ter afmeting dan de „Adonis". Als het gehele bouwprogramma is afgewerkt, zullen nog dertien schepen van totaal 40.000 ton draagvermogen zijn toegevoegd aan de in de oorlog zwaar ge- teisterde vloot. Men vertrouwt,

W. Duitsland gaat grote vrachtschepen bouwen voor U.S. rekening

LONDEN. Het Engelse Zondags- blad „Reynold's News" verneemt, dat Amerikaanse scheepvaartbe- langden van plan zijn zeer grote vrachtschepen in West Duitsland te laten bouwen. Volgens de scheepvaartcorrespondent van het blad zullen de schepen bijna even groot worden als de „Queen Mary" en de „Queen Elizabeth", die, zoals bekend is, ongeveer 80.000 ton meten.

De plannen zijn in een zo ver gevorderd stadium, dat reeds spe- cificaties zijn verstrekt aan een der grootste Duitse scheepswerven De Deutsche Werft te Hamburg. De plannen voorzien in de bouw van verscheidene tankschepen en

GENEVE — De Vietnamese die- ter en journalist, Vo Song Thiet, die in hongerstaking was gegaan en naar het ziekenhuis moest wor- den overgebracht, was Donder- dag weer in zoverre hersteld, dat hij het ziekenhuis kon verlaten om weer zijn intrek te nemen in de kleine bruine tent in de tuin bij het Palais der Volken in Ge- neve, waar de Geneefse conferen- tie wordt gehouden.

Vrijdagochtend heeft Vo Song Thiet, die had willen vasten tot hetziet een regeling van het Indo- chinese vraagstuk was bereikt, hetziet hijzelf overleden was, een zelfmoordpoging gedaan. Het schijnt, dat hij thans niet in le- vensgevaar verkeert. De Vietna- mees is weer naar een ziekenhuis overgebracht.

ertschepen, waarvan de kleinste 40.000 en de grootste 73.000 ton deadweight zal meten. Het aantal schepen, dat gebouwd zal worden, wordt geheim gehouden.

Waarschijnlijk zullen deze zeer grote schepen eerst in gedeelten worden gebouwd en in dokken worden aangevoerd. De enige werf ter wereld, die schepen van een dergelijke omvang op de gebruikelijke wijze te water kan laten, bevindt zich in Sehtland aan de Clyde. Dit is de werf, waar de „Queen Mary" en de „Queen Elizabeth" zijn gebouwd.

De ongewoon grote tonnenmaat der schepen houdt volgens de scheepvaartcorrespondent van 't blad onder meer verband met de kostenbesparing, die kan worden verkregen door het gebruik van schepen, die zeer grote vrachten kunnen vervoeren.

NIUWS UIT SURINAME

Over de Studie-conferentie wordt nader gemeld, dat de Heer Ramlakhan zich uit de organisatie teruggetrokken heeft.

Dit kwam, nadat de Vereniging van Medische Studenten bekend had gemaakt, niet mee te doen, onder andere gezien de politieke antecedenten van een der initiatiefnemers. Nadat de Heer Ramlakhan was uitgetreden, werd vernomen, dat deze studenten wel zullen meedoen.

Intussen heeft de Heer Ramlakhan een brief aan de Minister van Justitie, de Heer Ensberg, geschreven. De Heer Ensberg is ere Voorzitter van de Studieconferentie. In deze brief vraagt de Heer Ramlakhan maatregelen tegen de bladen „Het Nieuws" en „Surina-

me". Hij acht zich beledigd door hetgeen deze bladen schreven met betrekking tot hem en de Studie-conferentie.

Het blad „Suriname" gaf nog kritiek op het feit, dat het Departement van Onderwijs, naar het blad vernam, een ambtenaar van het Departement als vertegenwoordiger bij de Studie-conferentie aanwees, en dat de kosten door het land zouden worden gedragen. Het blad acht dit laatste op zichzelf een lofw aardig streven maar men dient daarbij toch zeer rekening te houden met wie de initiatiefnemers zijn.

De bauxietverscheppingen dit jaar zijn de één miljoen ton al gepasseerd, aldus het blad „Surina-

me". In Mei verschepte de SBM 250.352 ton en de Billiton Mij. 64.338 ton.

Gedurende de eerste vijf maanden werd door de SBM 1.208.000 ton verscheept.

De Geneeskundige School bestond vijftienvijftig jaar. Ze begon aanvankelijk als opleiding voor krachten, die in de districten tewerk gesteld konden worden. De laatste jaren is de Geneeskundige School een onderwerp van studie om haar opleiding zo volwaardig mogelijk te maken.

Zo heeft Suriname in het West Indische Gebied een zeer goede naam op medisch gebied. Uit na- buurlanden komen geregeld men- sen wier bezoek door de Vreem-

(Vervolg op pag. 3)

BETER DRUKWERK IS BESLIST NIET DUURDER

LAAT UW DRUKWERKEN DAAROM UITVOEREN DOOR

ARUBA'S MEEST MODERNE DRUKKERSBEDRIJF . . .

Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ



¿Visita Inesperada?



SOPA CONTINENTAL
De pollo y fideos!

RAPIDO... Tome un paquete de SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS
FACIL... Vacíelo en una cacerola con agua hirviendo, cocínelo 7 minutos...
A LA MESA... 4 platos de la sopa más rica que jamás haya usted probado.

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

ARUBA TRADING COMPANY

Veld Stores

ARUBA

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:

ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN - ZUIVELPRODUC-
TEN - VERSE VRUCHTEN - BROOD en GEBAK

Aangevoerd per RANSA van Miami-Florida

Telefoon 1451 — 1456 Oranjestad
Telefoon 1504 — 5052 — San Nicolaas
Office Telefoon 5152

VOLGENDE MAAND UNIE-OVERLEG

Nieuw Guinea blijft voornaamste geschilpunt

'S-GRAVENHAGE. Naar in politieke kringen in Den Haag wordt vernomen, heeft tot dusverre het diplomatieke overleg, dat is gevoerd over de komende door Indonesië voorgestelde conferentie over een wijziging in de unie-verhouding tussen Nederland en Indonesië, nog niet geleid tot het vaststellen van een plaats en datum voor deze besprekingen. Het wachten is thans op het antwoord van de Indonesische Regering op de Nota van de Nederlandse Regering van 14 April j.l., waarin deze zich bereid verklaarde - na een desbetreffend verzoek uit Djakarta - in de tweede helft van Juni met Indonesië aan de conferentietafel plaats te nemen ter bespreking van het Unie-Statuut en het in de overige RTC-overeenkomsten verwerkte complex van voorzieningen.

Het Indonesische antwoord zal klaarheid moeten brengen op een tweetal punten:

1. Is de Regering van Indonesië bereid te spreken over een wijziging van de Unie-verhouding met Nederland, zonder dat daarbij de status van Westelijk Nieuw Guinea wordt betrokken?

2. Is de Indonesische Regering bereid de Unie-verhouding te beëindigen met gelijktijdige tegemoetkomingen aan Nederland, die door Den Haag als gerechtvaardigd worden beschouwd.

In het verzoek van Indonesië om te komen tot hervatting van de besprekingen, die in 1952 werden afgebroken en sindsdien ook in verband met moeilijkheden van interne aard in Indonesië, zoals de 17 October-affaire, niet eerder werden voortgezet, werd gevraagd de conferentie te doen houden over twee onderwerpen: de Unie-verhouding en Nieuw Guinea.

Voorts werd voorgesteld het overleg te doen plaatsvinden in 'n neutrale plaats in Europa of Indonesië. In de nota van 14 April j.l. verklaarde de Nederlandse Regering zich bereid in de tweede helft van Juni te spreken over de Unie-verhouding. In deze nota werd echter nadrukkelijk gesteld, dat

Nederland bereid zou zijn een Indonesische Delegatie in Italië aan de conferentietafel te ontmoeten, bleek later niet juist te zijn, kort hierop volgde een verklaring van de Indonesische Minister van Buitenlandse Zaken, Mr. Sunarjo, waarin hij aankondigde, dat de Unie-verhouding met Nederland binnen twee maanden zou worden opgeheven en waarin hij tevens mededeelde, dat de plaats van de conferentie geen probleem voor Indonesië vormde.

In de nota, waarin de Nederlandse Regering bereid zeide te zijn over het Unie-Statuut te spreken, was volgens onze informatie gesteld, dat de Unie voor Nederland niet los denkbaar is met de daaraan gehechte verdragen. Op een verzoek van de Indonesische Regering om verduidelijking van dit standpunt, werd van Nederlandse zijde geantwoord, dat het opheffen van de Unie als politieke verhouding tussen Nederland en Indonesië niet besproken kon worden als een los van alle andere kwesties staande gebeurtenis. Tegelijkertijd - aldus onze inlichtingen - zou moeten worden gesproken over de verdragen, die de wederzijdse materiële belangen van beide landen behandelen, zo zegt artikel 22 van het Uniestaat immers o.a., dat regelingen omtrent de samenwerking tussen de deelgenoten op het gebied van de financiële en economische betrekkingen worden gegeven in de aan het Uniestaat gehechte overeenkomsten. In het Uniestaat worden deze, en ook andere overeenkomsten, dus met naam genoemd. Van Nederlandse zijde werd nog de verduidelijking gegeven, dat indien bij de bespreking over een dergelijk op dezelfde conferentie als waarover de opheffing van de Unie wordt gesproken, geen resultaten zouden worden bereikt, de oude ongewijzigde bepalingen uit de R.T.C.-overeenkomsten zouden moeten worden gehandhaafd na 't beëindigen van de Unie. Een verklaring van Minister Luns in de Eerste Kamer, dat de Nederlandse Regering geen onvoorwaardelijke opheffing van de Unie overwoog, wees naar de mening van Indonesië af van het Nederlandse standpunt dat ter kennis van de Indonesische Regering was gebracht. Dit misverstand schijnt inmiddels te zijn opgelost.

Het is geen geheim, dat de Unie voor Indonesië als politieke verhouding tot Nederland reeds in '49 moeilijk aanvaardbaar was en door vele Indonesiërs werd beschouwd als een onderdeel van de opbouw van een „Koninkrijk der Nederlanden Nieuwe Stijl“.

Door onderhandelingen kwam 't van een „zwarte“ tot een „lichte“ Unie en aangenomen kan worden, dat de wens van Indonesië om des tijds de overdracht van de souve-

reiniteit niet te vertragen een belangrijke factor was in de bereidverklaring van Indonesië het Unie-Statuut te aanvaarden.

Zoals van Indonesische zijde wordt betoogd, is de eerste reden, waarom Indonesië de Unie wenst te beëindigen, het feit, dat de Unie militair, cultureel en politiek geen inhoud heeft gekregen in de loop der jaren. Voorts worden door Indonesië enkele gedeelten van de financieel-economische overeenkomsten nadelig geacht en dat is de tweede reden, waarom herziening wordt gewenst.

De vraag, waarom Indonesië nu zo aandringt op een spoedige opheffing van de Unie, waarbij zelfs stemmen opgaan over een unilaterale actie om dit te bereiken, wordt van Indonesische zijde beantwoord met het wijzen op twee omstandigheden. In de eerste plaats is het opheffen van de Unie en het vervangen van de voor Indonesië nadelig geachte overeenkomsten de laatste jaren voor alle Indonesische Kabinetten een punt van het Regeringsprogramma geweest. In de tweede plaats zou 't opheffen van de Unie voor de huidige Regeringspartijen in de binnenlandse politiek een niet onbelangrijk resultaat zijn, gezien de komende algemene verkiezingen. Van Indonesisch standpunt gezien is het thans de vraag, of Nederland bereid zal zijn in te stemmen met een opheffing van de Unie, ook indien er geen resultaat zou worden bereikt wat betreft het vastleggen van de bestaande materiële belangen in een nieuw verdrag.

Immiddels wordt in politieke kringen in Den Haag verwacht, dat de Nederlands-Indonesische Conferentie inderdaad de volgende maand zal kunnen beginnen.

LANIEL'S KANSEN VERBETERD

PARIS - De kansen van de regering-Laniel om aan het bewind te blijven, zijn gunstiger geworden na een korte toespraak door de minister van defensie, René Pleven, tijdens het debat over Indochina vanmiddag. Pleven, die in de felle kritiek over het verlies van Dien Bien Phu, bekende schuld aan „dezelfde moed thuis als de Franse militairen in Indochina ten toon spreiden“. Ofschoon zijn rede vrij vaak afstak tegen de uitgesproken kritiek in het parlement, droeg zij ertoe bij de vooruitte gemoederen in de vergaderzaal enigszins tot bedaring te brengen. Het debat zal morgenmiddag worden hervat en worden deelgenomen door premier Laniel en ministe Bidault. Men is in de wandelgangen over eens, dat de kans der regering om aan het bewind te blijven in aanzienlijke mate zal afhangen van de aard van het nieuws, dat Bidault uit Genève meebrengt.

In de loop van het debat protesteerde de vooroorlogse radicale premier Edouard Daladier tegen de plannen om de oorlog in Indochina te internationaliseren. „De oorlog duurt voort en er is sprake van de mogelijkheid dat de besprekingen omstreeks 15 Juni afgebroken worden na een min of meer bedekt ultimatum“, aldus Daladier. „Dit kan leiden tot een onvermijdelijke ramp in de wereld“.

ADVERTEERT IN DE ARUBAANSE COURANT

Glands Made Young - Vigour Renewed Without Operation

If you feel old before your time or suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new happiness and health in an American medical discovery which restores youthful vigour and vitality quicker than any other operation. It is a simple home treatment in tablet form, discovered by an American Doctor. Absolutely harmless and easy to take, but the newest and most powerful invigorator known to science. It acts directly on your glands, nerves, and vital organs, builds new, pure blood, and works so fast that you can see and feel new body power and vigour in 24 to 48 hours. Because of its natural action on glands and nerves, your brain power, memory and overall vigor improve amazingly. And this amazing new gland and nerve restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been tested and proved by thousands and is now available at all chemists here. Get VI-TABS from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 24 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you feel 10 to 20 years younger or money back or return of empty package. VI-TABS costs little and the guarantee is absolute.

Restores Mental and Physical Vigour

Dulles pessimistisch

WASHINGTON - Minister Dulles heeft op zijn persconferentie nog gezegd, dat het aan Frankrijk en de drie verbonden staten van Indochina is te beslissen, hoe lang de onderhandelingen te Genève nog moeten duren. De communisten houden de zaak daar slepend, zei hij, en vergroten hun oorlogsspanning in Indochina.

Op een vraag, wat naar zijn mening de beste wijze is om aan die toestand het hoofd te bieden, zei Dulles, dat Eisenhower meer dan een jaar geleden een „verenigd optreden“ met betrekking tot Indochina heeft voorgesteld en dat hij (Dulles) dat voorstel op 29 Maart heeft hernieuwd. Het voorstel gold nog steeds, maar natuurlijk zou er een tijd kunnen komen, dat het niet meer uitvoerbaar is.

Gevraagd naar het doel van zo'n gezamenlijke actie, antwoordde Dulles: „Het in bevriende handen houden van een zo'n groot mogelijk deel van Zuidoost-Azië“.

Dulles zei, dat de praktische uitvoerbaarheid van een dergelijk plan van tijd tot tijd vershilt. Wat een jaar geleden nog uitvoerbaar was, is dat vandaag in mindere mate. Volgens de minister is de toestand er slechter op geworden.

Dulles zei, dat Frankrijk Amerika niet gevraagd heeft om meer militaire hulp voor de verdediging van de delta van de Rode Rivier of andere delen van Indochina. Naar de mening van Dulles is men te Genève over Korea zo goed als uitgepraat. Als de communisten hun houding niet grondig wijzigen, had het geen zin verder te onderhandelen.

Minister Foster Dulles heeft vandaag meegedeeld, dat de Verenigde Staten zich alleen niet met de oorlog in Indochina zouden bemoeien, tenzij er een radicale verandering intreedt in de aard van de communistische agressie.

Dulles zei op zijn wekelijkse persconferentie, dat er een nieuwe toestand zou kunnen ontstaan, indien zich een hervatting voordoet door communistisch China van openlijke gewapende agressie in dat of enig ander gebied in het Verre Oosten.

Dulles deelde voorts mede, dat de Verenigde Staten voorstanders zijn van een speciale zitting van de ministers van buitenlandse zaken der Amerikaanse republieken om zich te beraden over de toestand in Guatemala en de recente wapenzendingen uit communistisch Polen. Hij zou hierover echter geen uiteindelijk besluit nemen, alvorens de onderhandelingen met de Latijns Amerikaanse republieken daarover voltooid zijn. Dulles wees het denkbeeld af, dat een persoonlijke ontmoeting tussen president Eisenhower en de president van Guatemala de gespannen toestand zou verminderen. Hij noemde het voltagen onjuist de opvatting, dat het terzake doende probleem slechts Guatemala en de Verenigde Staten aangaat; het probleem gaat volgens Dulles elke andere Amerikaanse staat aan. Het is, aldus de bewindsman, niet juist, dat de problemen, die er bestaan tussen de Amerikaanse firma United Fruit Company en Guatemala, de enige kwesties zijn tussen de regering van Guatemala en die van de Verenigde Staten.

Minister Dulles deelde mede, dat bij de besprekingen te Londen aanzienlijke vooruitgang wordt gemaakt ter verkrijging van een regeling van het geschil tussen Italië en Joegoslavië over Triest.

„Laatste Avondmaal“ gerestaureerd

MILAAN - 'Het laatste avondmaal', de wandschildering van Leonardo da Vinci in de eetzaal van S. Maria della Grazie, die men bijna verloren had gewaard, is thans gerestaureerd. Professor M. Pelliccioli, de directeur van de Brera-restaureerscholen, heeft er zeven jaren aan gewerkt. Het reeds ingetreden verval van de schildering werd in grote mate versneld doordat het gebouw in Augustus 1943 door bommen werd getroffen. De schildering, die door zandzakken was beschermd, werd niet rechtstreeks

FRIESE TWEELING WORDT ZATERDAG GESCHIEDEN

LEEUWAARDEN - Wanneer zullen de beide meisjes uit Molenend, het dorpje uit de Friese wouden, dat sinds 8 November j.l. plotseling wereldvermaardheid heeft gekregen, operatief worden gescheiden? Dat is een vraag, die de laatste maanden honderden molen is gesteld en waarop wij vanmorgen tijdens een conferentie, belegd door de Leeuwaarder artsen, het antwoord hebben gekregen.

Folkje en Tsjitske de Vries zullen op Zaterdagmiddag 12 Juni ieder hun eigen bestaan gaan leiden. De Zaterdag is gekozen omdat dit een dag is van betrekkelijk rust in een ziekenhuis en vooral in de operatiekamer, die voor dit doel geheel in beslag genomen moet worden. Een team van twee maal twee Friese chirurgen zal namelijk de operatie uitvoeren, bijgestaan door tweemaal twee assisterende zusters, een narcoseur met zijn assistenten en de zo-



FOR MANY PEOPLE marriage is a tricky business, and this is particularly true in the case of Bertha Omankowski and Roger Decugis, wire-walkers, as they approach each other on a light tower after their marriage in Toulouse, France. On an extension ladder, Abbe Simon gives his blessing. A crowd of 20,000 watched the ceremony. (International)

Nieuws uit Suriname

(Vervolg van pag. 2)

delingen politie wordt geregistreerd als „gezondheidsreis“, dat wil zeggen, dat ze voor medische behandeling komen.

In de vacature Murray in het Marowijne-distric wordt reeds druk gewerkt voor een verkiezing. Naar verluidt, stelt de Nationale Partij Suriname als kandidaat de Heer N. Soff. De Heer Colli van de P.S.V. wordt ook genoemd als kandidaat.

De eerste deskundige in het kader van de technische bijstand, die in Suriname is aangekomen om de Regering te adviseren, is de Heer Edward Ludtke. Hij zal de Regering van advies dienen over de inrichting van de technische school, welke een reorganisatie ondergaat en binnenkort in een nieuw schoolgebouw zal worden gehuisvest.



geraakt maar de muur aan de overkant en het gewelf van de zaal stortten wel in, zodat het kunstwerk meer aan de invloed van de buitenlucht was blootgesteld.

Toen de zaal in de winter weer met kunst en vliegwerk was dichtgemaakt, bleek dat de schildering in grote mate van vochtigheid te lijden kreeg. Men ging toen over tot herstel van de uit 1908 daterende verwarmingsinstallatie van Cavenaghi. Ook werd de mogelijkheid nagegaan van afname van het fresco van de muur maar professor Pelliccioli meende, de schildering ter plaatse te kunnen herstellen en hij werd met die taak belast. Hij maakte eerst de losgesprongen schilfers van de schildering met een speciaal plakmiddel aan de muur vast, waarna de gehele oppervlakte werd gereinigd. Vervolgens begon de professor de later opgebrachte lijm en vernis te verwijderen alsmede de door sommige vorige restaurateurs aangebrachte overschilderingen.

Op enkele plekken bleek een vijf dubbele laag van lijm en verf, in verschillende perioden aangebracht, aanwezig te zijn, aldus meldt de Correspondent van de „Times“.

genaamde omloop-zusters, in totaal bijna twintig.

De tweeling is nu zeven maanden oud. Hoewel het voorkomen van een Siamese tweeling een zeldzaamheid is, komen er toch per jaar nog een half dozijn ter wereld. Over de oorzaken van de geboorte van een gevonde tweeling en zeker van een Siamese, weet de medische wetenschap nog lang niet alles, maar zeker is dat de deling van de eicel hier een belangrijke rol speelt.

Wat nu de Friese tweeling betreft: de brug waardoor beide lichaampjes aan elkaar zijn verbonden, heeft een lengte van acht of half cm. Zij loopt van de onderkant van het borstbeen tot aan de navel. Hoewel tweelingen bijna altijd een sprekende gelijkenis vertonen en de geestelijke overeenkomst, vooral bij siamese tweelingen, zeer groot is, zijn er toch ook verschillen te constateren in de bouw van het lichaam en in de ontwikkeling. Folkje bijvoorbeeld is wat zwaarder van bouw dan haar zusje en zij is ook veel actiever en feller in haar uitingen. Bij het drinken moet zij gehandschoend worden omdat zij Tsjitske graag mag krabben, dat de tweeling voorspoedig is opgegroeid, moge blijken uit de toename van het gewicht van zes en half kg. bij de geboorte tot 15 kg. nu.

Een prachtig gewicht voor een tweeling van 7 maanden, die natuurlijk niet met de borst gevoed kon worden.

Een typische omstandigheid bij deze vergroeiing is ook, dat waar-

meer Folkje huilt, haar maag zich uitstort in de buikholte van haar zusje. Is de huilt over, dan trekt de maagwand zich weer terug. Uitdrukkelijk werd er op gewezen, dat de scheiding van een tweeling, hoe gunstig de omstandigheden ook mogen schijnen, nooit mag worden gebagatelliseerd, want er kunnen steeds omstandigheden optreden, die niet te voorzien waren, al is dan ook met alle eventualiteiten rekening gehouden.

Van het geheel zal een kleurenfilm worden gemaakt door het Nederlandse Instituut voor Wetenschappelijke Films, waarvoor de kosten worden gedragen door een Friese bedrijf. Daarom en ook om de operatievraag meer licht in de diepte te geven zal de gehele operatiekamer met allen en alles wat er in is groen gekleurd en gekleed zijn. Slechts die medici, die bij het onderzoek waren betrokken, zullen op een afgescheiden gedeelte van de operatiekamer het proces mogen volgen. De kinderen zullen op de gebruikelijke manier onder narcose worden gebracht. Slechts een narcoseur zal hierbij optreden, om de zaak geheel in eigen hand te kunnen houden. Beide meisjes zullen tegelijkertijd genarcotiseerd worden, teneinde te voorkomen, dat de operatie langer duurt dan nodig is. Met spanning wachten ook de medici de komende operatie af. Niet omdat niet alles tot in de finesses is geregeld en bekeken, maar vanwege de post-operatieve fase, dat wil zeggen, om de toestand direct na de scheiding, die niet voorzien kan worden.



Fraaie lippen en fraaie handen zien er fraaier uit

CUTEX

Zorg er voor dat ze er altijd op 'n aantrekkelijkst uitzien - met Cutex-Stay-Fast, in persoonlijk kleurend, en de onoplosbare lippenstift en de CUTEX nagellak. CUTEX biedt U de nieuwste modekleuren - en wat zijn die kleuren fantastisch mooi! - En ook praktisch - de gladde, roomachtige lippenstift vleeft nooit en laat nimmer een kusafdruk achter; de nagellak wordt eenvoudiger aangebracht en blijft langer aanbiddelijk dan zelfs de meest kostbare lakken. Bovendien komt ze in de verzorgingsweekende „spillpruf“ flesjes, die als ze omvallen, niet leeglopen. Koop vandaag nog CUTEX lippenstift en CUTEX nagellak.



CUTEX

Communisten zouden in Argentinië ongeregelheden uitlokken

BUENOS AIRES. Het Argentijnse algemeen verbond van vakverenigingen heeft de communisten gisteren verweten schuldig te zijn aan de golf van sociale onrust en de schietpartij van eergisteren, waarbij een leider van de Bond van Metaalarbeiders, Robert Ruiz om het leven kwam. Het verbond wekt de arbeiders in een communiqué op het werk te hervatten en waarschuwt tegen anarhie en opruiing door elementen in dienst van het communisme. Volgens het verbond werd de onrust geïnspireerd door „uitheemse denkbeelden, die door het Argentijnse volk geheel waren afgewezen“.

Voor het eerst sinds het uitbreken van de stakingen twee maanden geleden, maakten de bladen melding van de ongeregelheden door publicatie van politieberichten en rapporten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken. Een groep stakers, die waren samengekomen voor een vergadering in de open lucht, werd door de politie uiteengedreven.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT



SATISFACTION is what you really want in beer!

Day after day the supreme quality of Schlitz gives more satisfaction to more people than any other beer in the world.

Ask for Schlitz, the greatest name in beer.

If you like beer you'll love Schlitz

Just the kiss of the hops...No bitterness



The Beer That Made Milwaukee Famous

CASNAN DI WARDABUS
TA WORDE ENTREGA

Dinsdagmorgens 11 'or, e cas di wardabus casu di comunda di Sabana a worde entrega door de mienbro-nan di club di Leones. Esaki tabata e prome di e grupo cu a worde entrega Com. di polis sr. de Jager, den nomber di bestuur a acepta e cas aki y ta grandi Leones nan pa nan esfuerso cu a hasi posibel pa traha e cas nan ali cu e den bon smaak di pueblo.

Ainda Leones nan no ta cla cu e proyecto aki, te cu awor nan tin un diez cla. E proyecto completo ta mas o menos trinta di nan, cas-

u di comunda. Turata posibel pa a cambia caba cu e proyecto door di un regalo regular di Lago. E programa di construcion ta den man di sr. Th. Quinn.

DELEGACION DI SURINAM
NA ARUBA

Dia Luna mainta 7:45 'or un delegacion di Surinam ta baha na Dakota vliegfeld.

P. Kolander, presidente di e delegacion y vice-presidente di station di Surinam, sr. Kraag, sr. J. Rens, sr. A. Pirau ta miembro di Partido Nacional di Surinam. Srs. J. Mungra y K. Kumbai ta di Partido Hindustano-nan, mientras sr.

Morgenster a companja e delegacion como secretario.

Den stationgebouw sr. F. de P. Wever, Henry Emma, E. Finck, A. Wijngaarde y E. Goedhoop tabata presente pa recibí e delegacion. Sr. Dr. de La Fuente Presidente y comissario-nan, H. Rodriguez y J. D'Aguiar y V. Burgos tabata presente representando club Surinam.

Motibo di e delegacion aki ta pone nan mes na altura con situacion ta na harios lugarnan den West. E programma cu tabata ma-sa druk, mester a worde modica un poco, door di e dia di Fiesta cu a cay aden Dialuna. Den un dia

nan mester a biní cla cu nan bishita na Aruba, como nan tin pa sali pa Jamaica siguiente dia.

FUNCTION DI TESTIGONAN
DI JEHOVA DEN SOCIEDAD
BOLIVARIANA

E pelicula "El Socio de Mundo Noho den Aecion" lo worde mustra na Club Bolivariana, Diasabra, 12 di Juni, 8'or anochi. Esaki ta un pelicula educativo di un imprenta moderna y di asamblea internacional di testigo di Jehovah na New York tambe di Inglaterra, Alemania y Zuid Africa. Tur hende di tur edad ta bon-bini, entrada gratis.

INTERVENTIE BLIJFT.....
(Vervolg van pag. 1)

een invloedrijk man, die in het verleden meermalen bewees goed op de hoogte te zijn heeft er op gewezen dat Admiraal Radford, de advocaat van de interventie zeer hoog aangeschreven staat in het Witte Huis.

Hij gelooft daarom dat het ge-vaar van oorlog, niet is geweken. Men kan hoogstens zeggen, dat de oorlog werd verschoven.

In Geneve gelooft men dat de Amerikanen van plan zijn zleh per 1 Juli a.s. ult de conferentie terug te trekken, als er dan nog geen resultaten zijn bereikt. In diezelfde kringen voorziet men het sturen van een Amerikaanse vloot en een Amerikaanse lucht-macht, nog voor het einde van deze zomer naar Indo China.

Hoever men in Engeland tegen interventie is, een ding is zeker, en dat is dat Engeland Amerika wel te hulp zal moeten snellen, indien Washington eenmaal de interventie heeft besloten.

China zal zich dan verplicht zien nog meer wapens, ammunition en zelfs manschappen naar Indo China te zenden en het is dan niet uitgesloten dat China dan gebruik makend van het defensief verdrag dat dit land met de Sowjet Unie heeft, dan ook de hulp der Sowjets zal inroepen. Dat zou slechts een ding kunnen betekenen en dat is een derde wereldoorlog.

Het is waar, dat de Amerikaanse publieke opinie sterk gekant is tegen een oorlog en evenzeer tegen interventie van het soort als in Korea werd toegepast en dat op een grote teleurstelling is uitgelepen.

Evenzeer is het echter waar, dat President Eisenhower tot dusver, ondanks de blunders der republikeinen en de partijstrijd rond en tegen de President, nog een zeer grote persoonlijke invloed op het Amerikaanse volk bezit.

Daarom gelooft men in Washington, dat de President, indien hij dat eenmaal wenst de publieke opinie in twee televisie uitzendingen geheel zal kunnen doen omzwaaien. Het ziet er naar uit, dat Geneve een tweede nog groter Muenchen wordt en dat Amerika niet van zins is dit te accepteren.



A PORTRAIT of the heroic French nurse, Lt. Genevieve de Galard Ter-raube, is in background as members of 1954 class of St. Luke's Hospi-tal in New York City join in prayers for her safety. The "Angel of Dienbienphu" offered freedom by the Communists, has reportedly announced her determination to stay in the fallen fortress until the seriously wounded have been safely evacuated. (International)

DANKBETUIGING

Hiermede betuigen wij onze innige dankbaarheid aan allen die hun vriendschap en leedwezen hebben getoond aan onze welbeminde en onvergetelijke echtgenote en moeder

MARIA DEL CARMEN BOEKHOUDT—WILD

G. A. Boekhoudt en kinderen.

HELENA TA INNOCENTE

Vl
Ora cu e doktor ta baha for di e trapi despues di a caba di atende e pasia. Helena tabata spera cu e trapi di baha.

"E ora ta bai cu e enformo, doktor?" e ta puntra preocupado.

"E ora ta necesario pa e la worde atende lino, e la perde hopi sang-e cu e. E prome ocho dianan cu e ta cu e mester keda na e cam-ra. E ta baha cu e no ta baha na gusto di molestia boso tanto asina."

"Aunke cu Juanita a conta caba di e trapi cu esey no ta nientun molestia despues di loko e ta hasi e trapi r. Frank".

Helena ta hata reson grandi. "Y Juanita tin razon tambe, doktor. Di e mal-gracido ey nos no tin."

"Bo ta pene cu bo papa lo tin e trapi encontra pa e keda anto?" E doktor ta puntra.

"Mi doktor conoce papa su punto di lista macha bon".

"Si, esey ta uno di su anto-ho nan, esey ta berdad".

Nos tur tin un dificultad cu nos. Pero den e caso aki si e por baha poco awa den binja. Mi lo papia cu e ave nochi".

Helena ta tene su man.

"Oh, mi bon doktor, macha danki, cu bo kider hasi un cos asina!"

"Wel, casi no ta posibel, mi ta hanja, probabel e lo kida drumi un bon rato. Laga tur cos pa mi cuenta, mi ta regle pa bo".

"Aver Juanita ta baha di ari-ba tambe y ta bini sera Helena."

Helena ta informe tur loko e doktor a bisa, cual mientras tanto a bai caba.

Juanita ta bisa, cu Thea Ber-dan a manda un telegram cu e doktor pa su familia-nan.

"Pa su familia-nan? E ta casa anto?"

"No, e no ta casa, pero e tin un tuman moher, kende por precau kende lo por keda preocupado si nan no tende cu dje. Pero awor mi tin di bai prepara cuminda".

"Laga nan baha cos bo ariba, Juanita, awo e por bira bon mas awo cu ta posibel".

Helena ta bai pafor. Su curazon ta ziti, e mes no su ta pa kiko. E ta bai tur di a bentana di e enfermo, puse cu e ta drumi, nada ta move den e cuarto. E lo no pensa mas riba dje pa awor, y net e ta bai baha, ta sali cabes di e horden cu bisa. "Con bai sonjeita" e ta gria cu un bos yen di alegria.

E ta bira verlegen, pero ta domina su mes lino. "Mi ta pensa cu bo tabata drumi y net mi kier a bay. Juanita a bisa mi pa tira un bista pa mira si bo no falta nada".

"Esey ta hopi lon di dje!"

"Ay si, ta un hende macha bon. Pero con bo ta sinti awor?"

"Prima, solamente cu e doktor a condena mi pa cama".

"Pero ta bon pa bo mes e ta busca".

"Mi ta comprende, pero tochi e ta keda un cos vervelend. Como macha mi castig di mas grandi cu mi por hanja sera mi grandi ta pa keda sinta sinco minuut keto riba un stoel. Asina nan tabata straf mi pa mi hecho-nan baldadi".

E ta hata.

"Ainda mi ta hanja cu esey ta un bon straf." Helena ta bisa.

"Pero cuakier otro lo mi a hanja menos dero. Pero con ta sigui cu bo papa?"

"E ta sosoga ainda".

"Si nos no ta strobe cu nos con-bercacion. E mester di tanto sosiego".

(E ta sigui)

TOM POES EN DE ZEESLANG



Terwijl Joost nog bezig was met zijn aandiening stapte de journa-list Argus met kleine, driftige pasjes naar binnen.

"Heer Bommel, als ik me niet vergis?" riep hij opgewekt.

"We kennen elkaar al! Ja, ja! Ik had het genoeg! Doet U geen moeite!"

"Ik heb geen tijd voor je!" zei Heer Bommel uit de hoogte. "Ik moet..."

"Juist!" zei de journalist. Heer Bommel rukte zich met moeite uit zijn bezigheden los en stond onze verslaggever minzaam te woord! "Juist!"

"Ik moet rust hebben!" riep Heer Ollie. "Ik wil niets met je..."

"Juist!" zei de journalist. "Maar is het waar dat U de zeeslang gaat vangen? Het is het gesprek van de dag! Op de straten houden de burgers elkaar staande en vragen: Is het waar dat Heer Bommel de zeeslang gaat temmen? Gaat de grote Heer Olivier B. Bommel werkelijk de zee van dit monster bevrijden? Dan komt er eindelijk

eens iets goeds in de kranten! Eindelijk eens nieuws dat men lezen kan zonder koortsthermometer en ijsblaas!"

"Nee!" zei Heer Bommel. "Ik ga niet... eh... hm! Zeggen de burgers dat werkelijk? Ik heb geen eh... dat is te zeggen... ik zou... maar aan de andere kant heb ik... Hm! Om kort te gaan..."

"Juist," zei de journalist. "Het is dus waar! Dan wilde ik U vragen of ik met U mee mag! Nieuws uit de eerste hand en zo! Ik zou graag eens een lezenswaardig stukje voor de voorpagina schrijven!"

Terwijl Heer Bommel aldus voor een moeilijke beslissing stond, zullen wij hem voorlopig met de journalist Argus alleen laten en terugkeren tot het goede schip Albatros, dat het ruime sop gekozen had en nu al een aardig eindje op weg was...

TOM POES Y COLEBRA DI LAMAN

Mientras cu Jooshi ta papiando ainda cu senjor Bommel e perio-dista ta chikitu ta camna drencia.

"Senjor Bommel, si mi no ta equiboca? e ta grita.

"Nos conoce otro caba! Si, si. Mi tabatin e placer! No preocupa no lamta!"

"Mi no tin tempo pa bo! senjor Bommel ta bisa brutal. Mi mester.

"Claro! e periodista ta bisa. "Senjor Bommel ta move cu trabao for di den stoel. Claro!"

"Mi mester di sosiego". Senjor Ollie ta bisa. "Mi no kier tin nada".

"Claro!" e periodista ta bisa. "Pero ta berdad cu bo tambe ta bai hasi yaag riba e colebra di laman? E combersacion di awe. Riba caya tur hende ta para otro y ta puntra, ta berdad cu Sr. Ollie ta bai hasi yaag riba e colebra di laman?" Ta berdad cu e Senjor granda Oliver B. Bommel por fin ta bai libra laman di e monstruo aki? Anto por

fin ta bin algu bon den nos periodisdico. Porfin noticia cu un hende por lesa sin defecultad".

"No!" Senjor Bommel ta bisa. "Ami no ta bai... eh... hm! E hende-nan ta bisa asina berdad? Mi no tin eh... mi kier bisa... mi tabata di... pero pa un otro banda... Hm! Pa mi bisa bo den dos palabra..."

"Claro, e periodista ta bisa". Ta berdad anto! Anto mi kier puntra Senjor Bommel cu mi tambe por bai. Noticia di prome fondo, bo messa kiko mi kier men. Un cos pa pone den prome pagina".

Mientras Senjor Bommel ta para pa hasi e desicion trabahoso aki, nos lo lague por lo pronto so cu e periodista Argus y laga nos mira kiko ta pasando abordo di e bapor Albatros, cu a sali hopi rato caba cu ta riba laman grandi caba ta bai...

HENDRIKA SOFIA ARENDS

Vda. De LACLE

tiene el gusto de participar a Ud. el matrimonio de su hija

SOFIA

con el senjor Carlos L. Croes.

BERTRAM J. CROES y REGINA

MARIA ODUBER DE CROES

tienen el gusto de participar a Ud. el matrimonio de su hijo

CARLOS

con la senjorita Maria Hendrika Sofia Lacle.

La ceremonia se efectuara el 16 de Junio en la Iglesia parroquial de San Francisco a las 7 a.m.

Recepcion: Aruba Tivoli Club 10 a.m.—12 m.

Aruba, A.H.

Aruba, A.H.

Sírvase considerar esta participación como una invitación personal.

ZUIVERING IN CUBAANSE
VAKBONDEN

HAVANA - Het Dagelijks bestuur van de Cubaanse vakvereniging heeft bekend gemaakt dat alle communistische vakverbond-leiders uit de sleutelposities die zij bezetten zullen worden vervuld. De vakverenigingen die zich achter dergelijke leiders scharen zullen uit het algemeen vakverbond worden gestoten. Aan de regering zal worden gevraagd een commissie ter bestrijding van het communisme in te stellen.

VOORMALIG OOSTDUITS
MINISTER IN ONGENADE

BERLIJN - De Oost Berlijnse radio-omroep meldde dat George Dertinger, voormalig Minister van buitenlandse zaken van Oost Duitsland is veroordeeld tot 15 jaren dwangarbeid, wegens samenwerking tegen de Oost Duitse staat.

Dertinger was lid van de Oost Duitse Christen Democratische partij, die allengs geheel onder invloed van de communistische SED is gekomen en volgens de bekende procedure van eliminatie van oorspronkelijk niet-commu-

nistische leiders in een communis-tische satellietstaat, is wegge-werkt. Zijn mede-beklaagden kregen dwangarbeid van 3 tot 5 jaar.

RADIO-
PROGRAMMA

Radio Kelboom PJA 5 Aruba
550 Meter

WOENSdag 9 JUNI

5.30 Kinderkoor; 5.48 Muziek (re-clame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 8.15 Muziek-school; 8.30 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERdag 10 JUNI

11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsbe-richten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.

INSURE THE
LIGHTNESS
OF YOUR
BAKING

Lightness and fluffiness are the real secrets of delicious baking. Assure your success with double-acting Davis which gives double protection. Batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven.

